K. 779.Bronze support of a conch from Prasat Preah Khan, 1118 Śaka

Kunthea Chhom and Dominique Soutif

Authors of digital edition: Kunthea Chhom, Dominique Soutif

Identifier: DHARMA_INSCIK00779

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00779.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-09 14:46 (16691b9), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The lettering is characteristic of the twelfth century.

Edition

〈1〉 ◉ 1118 (śa)[ka] (vr)aḥ jaṁnvan· ta kamrateṅ jagata śri〈2〉 vīrendreśvara (n)ā kamrateṅ· ja(ga)ta śrī yaśo〈3〉varmmeśvara (•?)

Apparatus

〈1〉 ta kamrateṅ jagata ◇ *kamrateṅ jagata* GC.

〈2〉 śri〈2〉 vīrendreśvara ◇ *śrī〈2〉 virendreśvara* GC.

〈3〉 śrī yaśo〈3〉varmmeśvara ◇ *śrīyasodharma* GC • La fin de l'inscription est très érodée. La confusion *dh*/*v* est effectivement possible mais cette lecture semble probable. De

plus, si la première ponctuation (l. 1) est bien un œil de poulet, la dernière est difficile à identifier : peut-être un simple point.

Translation into French by Soutif 2008

〈1–3〉 1118 *śaka*, offrande royale au Kamrateṅ Jagat Śrī Vīrendreśvara, auprès du Kamrateṅ Jagat Śrī Yaśovarmeśvara.

Bibliography

First edited by George Cœdès (1937–1966, vol. 7, p. 106); re-edited by Dominique Soutif (2008, p. 53) with a French translation.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1937–1966. *Inscriptions du Cambodge I-VIII*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3. Hanoi; Paris: Imprimerie d'Extrême-Orient. Volume 7, page 106.

[DS] Soutif, Dominique. 2008. "La monture de conque inscrite du musée national de Phnom Penh : relecture de l'inscription angkorienne K. 779." *Aséanie, Sciences humaines en Asie du Sud-Est* 22, pp. 47–61. [URL]. Page 53.